



778, chemin SHELDON
 CANTON DE STANSTEAD, QC
 819-876-2948
www.cantonstanstead.ca

2025

CALENDRIER MUNICIPAL MUNICIPAL CALENDAR

2025

JANVIER/JANUARY							FÉVRIER/FEBRUARY							MARS/MARCH							AVRIL/APRIL							
D	L	M	M	J	V	\$	D	L	M	M	J	V	\$	D	L	M	M	J	V	\$	D	L	M	M	J	V	\$	
			1	2	3	4						1							1			1	2	3	4	5		
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28		23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30				
														30	31													
MAI/MAY							JUIN/JUNE							JUILLET/JULY							AOÛT/AUGUST							
D	L	M	M	J	V	\$	D	L	M	M	J	V	\$	D	L	M	M	J	V	\$	D	L	M	M	J	V	\$	
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4	5						1	2	
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	
25	26	27	28	29	30	31	29	30						27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30	
																					31							
SEPTEMBRE/SEPTEMBER							OCTOBRE/OCTOBER							NOVEMBRE/NOVEMBER							DÉCEMBRE/DECEMBER							
D	L	M	M	J	V	\$	D	L	M	M	J	V	\$	D	L	M	M	J	V	\$	D	L	M	M	J	V	\$	
	1	2	3	4	5	6				1	2	3	4							1			1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30					26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				
														30														

ORDURES/GARBAGE



SECTEUR DE L'OUEST
(VOIR VERSO)



BAC DE RÉCUPÉRATION
RECOVERY BIN



SÉANCES DU CONSEIL
COUNCIL MEETINGS

LUNDI AU JEUDI
MONDAY TO THURSDAY
8 h 30 à 12 h / 12 h 30 à 16 h



SECTEUR DE L'EST
(VOIR VERSO)



COMPOST

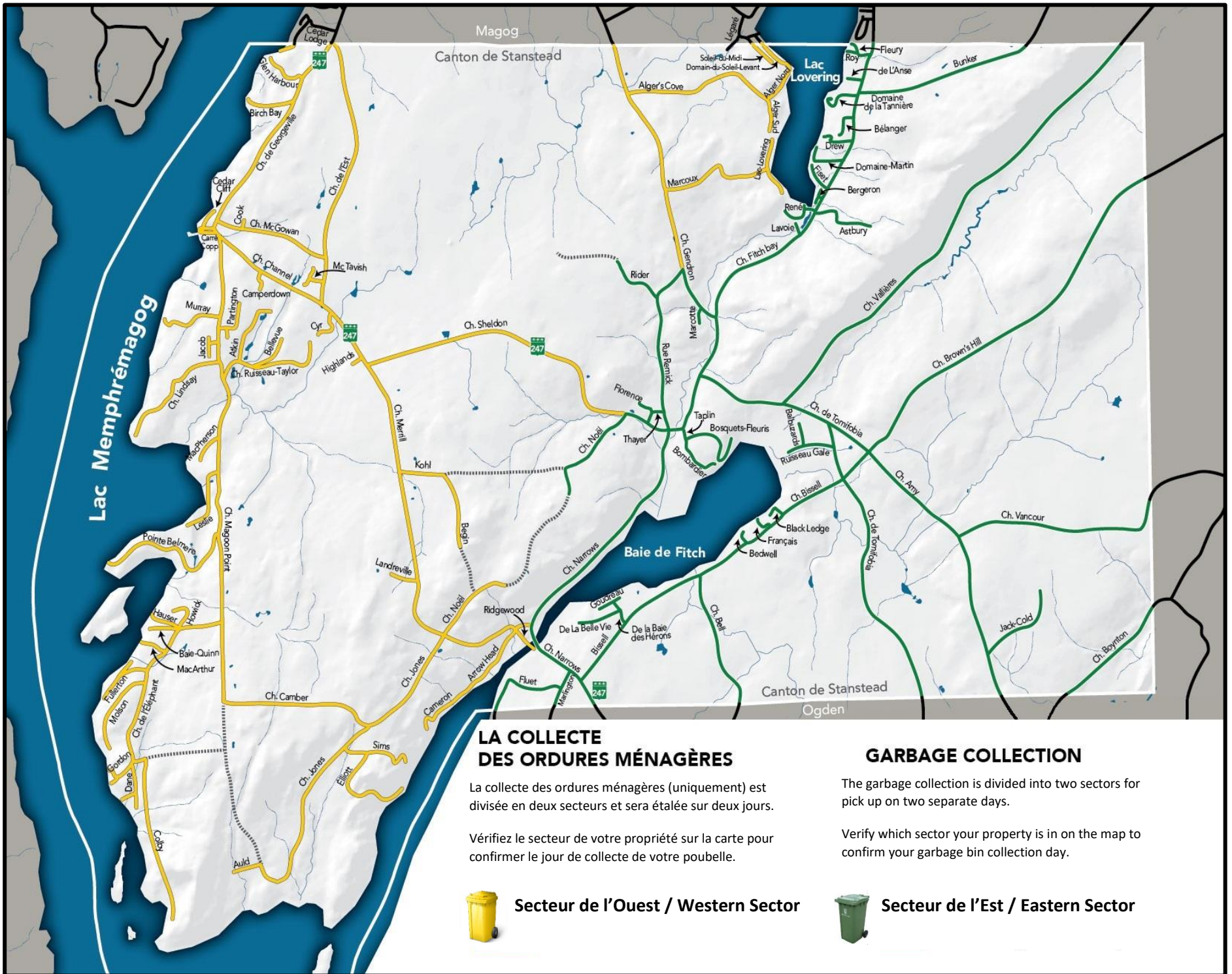


PAIEMENTS DE TAXES
TAX PAYMENTS

VENDREDI – FRIDAY
8 h 30 à 12 h

POUR TOUTES LES COLLECTES, LES BACS DOIVENT ÊTRE DÉPOSÉS EN BORDURE DE RUE APRÈS 19 H LA VEILLE DE LA COLLECTE OU AVANT 7 H LE JOUR MÊME.

FOR ALL PICK-UPS WASTE BINS AND MATERIALS MUST BE LEFT ON THE SIDE ON THE ROAD AFTER 7 P.M. THE NIGHT BEFORE PICK-UP OR BEFORE 7 A.M. ON THE DAY



LA COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

La collecte des ordures ménagères (uniquement) est divisée en deux secteurs et sera étalée sur deux jours.

Vérifiez le secteur de votre propriété sur la carte pour confirmer le jour de collecte de votre poubelle.



Secteur de l'Ouest / Western Sector

GARBAGE COLLECTION

The garbage collection is divided into two sectors for pick up on two separate days.

Verify which sector your property is in on the map to confirm your garbage bin collection day.



Secteur de l'Est / Eastern Sector